

A grayscale portrait of Gonzalo Boye, a man with glasses and a beard, looking slightly to the side. The portrait is positioned on the left side of the page, partially overlapping the text area.

EN SUPORT A GONZALO BOYE

Com advocats internacionals, volem fer pública la nostra preocupació pel processament a Espanya del nostre company Gonzalo Boye i l'impacte que aquest fet pot tenir en la independència i el lliure exercici de la nostra professió d'advocats.

L'Assemblea parlamentària i el Comitè de ministres del Consell d'Europa, a la resolució 2348 del 2020 i a la recomanació R (2000) 21, han expressat clarament la seva preocupació per la vulneració de drets que pateixen els advocats en alguns països europeus, quan representen dissidents polítics, identificant advocats amb les causes dels seus clients.

Cada cop resulta més necessari establir un sistema judicial equitatiu independent de qualsevol influència política, que protegeixi els advocats de la coacció, la pressió o fins i tot les amenaces, garantint així el lliure exercici de la nostra professió. Les acusacions contra advocats en processos penals sense garanties no només tenen com a objectiu promoure una campanya de descrèdit professional, sinó que també afecten directament el dret a la defensa de tots els ciutadans, els advocats dels quals són l'única garantia contra l'acció punitiva de l'Estat.

Amb aquesta carta, aixequem la nostra veu per expressar la nostra preocupació pel cas del nostre company Gonzalo Boye i promourem un procés de coordinació internacional d'advocats per exigir respecte pel lliure exercici de la nostra professió.

Signants:

Aamer Anwar

Paul Bekaert

Simon Bekaert

Ben Emmerson

Nico Krisch

Christophe Marchand

Josep Antoni Silvestre



IN SUPPORT OF GONZALO BOYE

We, as international lawyers, want to make public our concern regarding the prosecution in Spain of our colleague Gonzalo Boye and the impact that this action may have on the independence and free exercise of our legal profession.

The Parliamentary Assembly and the Committee of Ministers of the Council of Europe, in resolution 2348 of 2020 and in recommendation R (2000) 21, have clearly expressed their concern about the violation of rights that lawyers suffer in a few European countries, as they represent political dissidents, by identifying lawyers with the causes of their clients.

It is becoming increasingly necessary to fix an equitable judicial system independent of any political influence, which protects lawyers from coercion, pressure, or even threats, thus ensuring the free exercise of our profession. Indictments of lawyers to a criminal process without guarantees, not only aims to promote a campaign of professional discredit, but also directly affects the right to defense of all citizens, whose lawyers are the only safeguard against the punitive action of the State.

With this letter, the signatories raise our voices to express our concern with the case of our colleague Gonzalo Boye, and we will promote a process of international coordination of lawyers to demand respect for the free exercise of our profession.

Signatories:

Aamer Anwar

Paul Bekaert

Simon Bekaert

Ben Emmerson

Nico Krisch

Christophe Marchand

Josep Antoni Silvestre



A faint, grayscale portrait of Gonzalo Boye, a man with glasses and a beard, is visible on the left side of the page.

EN APOYO A GONZALO BOYE

Como abogados internacionales, queremos hacer pública nuestra preocupación por el procesamiento en España de nuestro compañero Gonzalo Boye y el impacto que este hecho puede tener en la independencia y el libre ejercicio de nuestra profesión de abogados.

La Asamblea parlamentaria y el Comité de ministros del Consejo de Europa, en la resolución 2348 de 2020 y en la recomendación R (2000) 21, han expresado claramente su preocupación por la vulneración de derechos que sufren los abogados en algunos países europeos, cuando representan a disidentes políticos, identificando abogados con las causas de sus clientes.

Cada vez resulta más necesario establecer un sistema judicial equitativo, independiente de cualquier influencia política, que proteja a los abogados de la coacción, la presión o incluso las amenazas, garantizando así el libre ejercicio de nuestra profesión. Las acusaciones contra abogados en procesos penales sin garantías no sólo tienen como objetivo promover una campaña de descrédito profesional, sino que también afectan directamente al derecho a la defensa de todos los ciudadanos, cuyos abogados son la única garantía contra la acción punitiva del Estado.

Con esta carta, levantamos nuestra voz para expresar nuestra preocupación por el caso de nuestro compañero Gonzalo Boye y promoveremos un proceso de coordinación internacional de abogados para exigir respeto para el libre ejercicio de nuestra profesión.

Firmantes:

Aamer Anwar

Paul Bekaert

Simon Bekaert

Ben Emmerson

Nico Krisch

Christophe Marchand

Josep Antoni Silvestre